

La nueva página web de la Revista Cubana de Física

(see English version below)

Desde la pasada última semana de Octubre (2016), la Revista Cubana de Física (RCF) tiene una [nueva página web](#), después de X meses "offline". En estos momentos ya están disponibles en el *nuevo formato* el más reciente número, [Vol.33 No.1 \(2016\)](#), y la información básica [sobre la revista](#), para [autores](#), el [equipo editorial](#), y los datos de [contacto](#). El resto de los archivos de la RCF (pre-2016) son accesibles en sus respectivos vínculos a la página web antigua de la RCF, y en un directorio [FTP](#), pero todos serán incorporados paulatinamente a la página en el *nuevo formato* estándar de visualización de la web actual. Agradecemos la máxima divulgación de esta noticia.

La nueva página de la RCF ha sido montada en el Open Journal System ([OJS](#)), una plataforma intuitiva y "amigable" de fácil asimilación. Este sistema permite la automatización del funcionamiento editorial (envíos, respuestas, seguimiento) y de la gestión de la información (citas, imágenes, información complementaria). Así mismo, también posee herramientas para la divulgación más efectiva e inmediata de nuestra producción científica. Para nadie es un secreto que esos son "talones de Aquiles" para nuestro casi imperceptible índice de impacto. En general aún falta mucho trabajo por hacer, pero la intención es de proveer a nuestra web de los estándares ya comunes en las webs de las revistas científicas de primer impacto a nivel mundial.

Sin embargo, el nuevo sistema OJS está pensado para optimizar el trabajo editorial sobre la base de la auto-gestión de la información por parte de los autores. Consecuentemente nos encontramos ante una problemática, pues a lo largo de los 35 años de la RCF se han generado más de un millar de artículos. Si consideramos entre 10 y 15 minutos el tiempo medio solo para subir una publicación pre-2016 a la nueva web, necesitaríamos más de 300 horas de trabajo para actualizar la página de la RCF. Tales condiciones implican un gran reto para el reducido y altruista equipo de edición electrónica de la RCF. Básicamente tardaremos meses antes de que la actualización sea total.

De esta manera, con el objetivo de agilizar y perfeccionar la actualización de la [nueva página web de la RCF](#), convocamos a todos los autores y colaboradores voluntarios a participar en el nuevo "proceso expansivo".

Específicamente a los autores les pedimos:

1. Registrarse con una cuenta de usuario. Aquí es importante dejar su nombre, e-mail, afiliación (en Español e Inglés) y el código [ORCID](#). Sobre las afiliaciones múltiples sugerimos separarlas con el signo "&". Sobre el formato de las afiliaciones preferimos aquellos compatibles con estándares iberoamericanos, con estructura similar a: (Grupo/Departamento...), (Facultad/Instituto...), (Universidad/Entidad...), (Calle y número), (C.P. y Ciudad), (País).

Por ejemplo: Departamento de Física Experimental, Facultad de Física, Universidad de La Habana, San Lázaro y L, 10400 La Habana, Cuba.

2. Revisar el registro de sus artículos (los del autor) en la RCF y:
 - a) Si sus artículos ya están disponibles en el *nuevo formato*, les solicitamos:
 - i. Verificar la correcta divulgación de la información pertinente. Cualquier errata, favor de comunicarla vía e-mail a rcf1@revistacubanadefisica.org. Aquí es muy importante que las informaciones de contacto se actualicen. Algunos autores a lo largo de los años han cambiado su e-mail, afiliaciones, etc., pero la web pretende brindar la información más veraz.
 - ii. Enviar sugerencia directa (con el consiguiente envío del archivo *.jpg vía e-mail a rcf1@revistacubanadefisica.org) de la imagen portada (cover image, en Inglés) de su artículo, si la asignada no satisface sus expectativas. Este concepto es ampliamente utilizado en las revistas de impacto para llamar la atención visualmente sobre el contenido del artículo. Usted puede reenviar una imagen de las que ya aparecen en el artículo que considere más representativa de su trabajo, o también puede modificarla o elaborar una nueva que a su juicio comunique mejor el mensaje.
 - iii. Enviar resumen (abstract) de su "Comunicación Original", "Comentario" o de cualquier otra contribución que no incluya resumen en su formato. Aunque en la versión impresa de la RCF no se incluyen los resúmenes según las [normas editoriales](#) de algunas secciones, la nueva web sí permite tales facilidades. Esto es otra gran ventaja desde el punto de vista de divulgación.
 - b) Si sus artículos aún no están disponibles en el *nuevo formato*, serán bienvenidas sus "prácticas de envío". De esa manera podrá usted familiarizarse con el OJS y sus publicaciones serán "más visibles más rápidamente". Para realizar esta tarea deberá seguir todos los pasos que orienta la web (como si fuera un "Nuevo envío") pero en el espacio de "Comentarios para el Editor/a" por favor especifique que se trata de un artículo ya publicado y precise datos (Año, Volumen, Número y Páginas). También puede enviar las mismas acotaciones vía e-mail a rcf1@revistacubanadefisica.org, pero en cualquier caso también tenga en cuenta que:
 - iv. Si va a hacer copy/paste del *.pdf, las palabras con tildes, diéresis o signos pueden dar errores, a veces no apreciables a simple vista. Esto es crítico, por ejemplo, en los resúmenes y títulos en español. Sugerimos primero copiar en un editor de texto básico (e.g. Bloc de Notas) y verificar posibles cambios.
 - v. Si no conoce el e-mail de alguno de sus coautores recomendamos inventarse uno como "ninguno@mail.org". Aspiramos a que en un futuro todos nuestros autores actualicen su e-mail.
 - vi. No necesita cargar el *.pdf de su contribución (cuando ya está publicada). En el paso en que la web solicita los archivos de su contribución puede subir *un archivo sin contenido*, preferiblemente con la información de identificación en

el título (e.g. Vol-XX_Núm-YY_Pág-ZZ.txt de 0kB). Esto es muy útil para conexiones lentas y/o con limitaciones de internet. Solo tenga en cuenta que en este caso serán imprescindibles la nota a los Editores/as (Año, Vol, Núm & Págs) y/o la especificación en el *archivo sin contenido*: solo con el título y los autores no podemos encontrar su pdf (menos que revisemos uno por uno los mil y tantos).

- vii.** Se aceptan sugerencias directas de la imagen portada de su artículo (ver **ii.** más arriba en este texto).
- viii.** Se acepta el envío del resumen (abstract) de su “Comunicación Original”, “Comentario” o de cualquier otra contribución que no incluya resumen en su formato (ver **iii.** más arriba en este texto).

A los voluntarios en contribuir con la RCF también los alentamos a registrarse como usuarios y ponerse en contacto con los web masters vía e-mail a rcf1@revistacubanadefisica.org. Les asignaremos *una* publicación pre-2016 para que envíen y luego, si les parece bien, la cantidad que deseen.

Confiamos en que todas las experiencias serán enriquecedoras y agradecemos por adelantado toda la ayuda que de seguro recibiremos en los próximos meses.

The new website of the Revista Cubana de Física

Since the last week of October (2016), the Revista Cubana de Física (RCF, Cuban journal of physics in Spanish) has a [new website](#), after X months offline. The most recent issue, [Vol 33 Issue 1 \(2016\)](#), in the *new format* and the basic information [about the journal](#), for [authors](#), the [editorial team](#), and [contact](#) details are now available. The rest of the RCF files (previous-2016) are accessible in their respective old RCF website links, and in an [FTP](#) directory, but they will be gradually incorporated to the page in the standard *new format* of visualization of the current web. We appreciate the maximum disclosure of this news.

The new RCF page has been assembled in the Open Journal System ([OJS](#)), an intuitive and "friendly" platform of easy assimilation. This system allows the automation of editorial operations (sending, responding, tracking) and information management (appointments, images, complementary information). Likewise, it also has tools for the most effective and immediate dissemination of our scientific production. For no one it is a secret that these are "Achilles heels" for our almost imperceptible impact index. In general there is still a lot of work to be done, but the intention is to provide our website with the standards already common in the webs of scientific journals of first impact worldwide.

However, the new OJS system is designed to optimize editorial work on the basis of authors' self-management of information. Consequently we are faced with a problem, since more than a thousand articles have been generated over the 35 years of the RCF. If we consider between 10 and 15 minutes the average time just to upload a previous-2016 publication to the new website, we would need more than 300 hours of work to update the RCF page. Such conditions imply a great challenge for the small and altruistic electronic editing team of the RCF. Basically it will take months before the update will be complete.

Thus, in order to streamline and refine the update of the new RCF website, we call on all volunteer authors and collaborators to participate in the new "expansive process".

Specifically to the authors, we ask:

1. Register with a user account. Here it is important to write your name, e-mail, affiliation (in Spanish and English) and the [ORCID](#) code. On multiple affiliations we suggest to separate them with the "&" sign. On the affiliations formats we prefer those compatibles with ibero-american standards with structure similar to: (Group/Department...), (Faculty/Institute...), (University/Entity...), (Street and number), (Postal Code and City), (Country). For example: Department of Experimental Physics, Faculty of Physics, University of Havana, San Lázaro y L, 10400 Havana, Cuba.
2. Review the record of your articles (those of the author) in the RCF and:
 - a) If your article/s is/are already available in the *new format*, we encourage you to:
 - i. Verify the correct disclosure of the relevant information. At any erratum, please send it by e-mail to rcf1@revistacubanadefisica.org. Here the updating of the contact information is very important. Some authors over the years have changed

their e-mail, affiliations, etc., but the web aims to provide the most truthful information.

- ii.** Send direct suggestions (with the consequent mailing of the *.jpg file) of the cover image of your article, if you consider that the already assigned is not the best. This concept is widely used in impact journals to visually draw attention to the content of the article. You can forward an image of the ones that already appear in the article that in your opinion is more representative of your work, or you can modify anyone or create a new one that better communicates the message.
 - iii.** Send the abstract of your "Original Communication", "Comment" or any other contribution that does not include a summary in its format. Although the printed version of the RCF does not include abstracts according to the [editorial rules](#) of some sections, the new website does allow such facilities. This is another great advantage from the point of view of disclosure.
- b)** If your article/s is/are not yet available in the *new format*, we welcome your "uploading practices". That way you can become familiar with the OJS and your publications will be "more visible more quickly". To perform this task you must follow all the steps that guide the web (as if it were a "New Submission") but in the space of "Comments for the Editor" please specify that it is an article already published and specify data (Year, Volume, Issue and Pages). You can also send the same quotations via e-mail to rcf1@revistacubanadefisica.org, but in any case also keep in mind that:
- iv.** If you are going to do copy/paste of *.pdf, Spanish words with markings, diereses or signs can give errors, sometimes not appreciable at first glance. This is critical, for example, in abstracts and titles in Spanish. We suggest first copying to a basic text editor (e.g. Notepad) and verifying possible changes.
 - v.** If you do not know the e-mail of one of your co-authors, we recommend inventing one as "none@mail.org". We hope that in the future all our authors will update their e-mail.
 - vi.** You do not need to upload the *.pdf of your contribution (when it is already published). In the step in which the web requests the files of your contribution you can upload a *file without content*, preferably specifying identification info in the title (e.g. Vol-XX_Issue-YY_Pag-ZZ.txt of 0kB). This is very useful for slow connections and/or with internet limitations. Just keep in mind that in this case the note to the Editors (Year, Vol, Issue & Pages) and/or the identification info in the *file without content*, both mentioned above, are essential: only with the title and the authors we cannot find your pdf (unless we check one by one among the thousands).
 - vii.** Direct suggestions of the cover image of your article are accepted (see **ii.** Above in this text).
 - viii.** Direct mailing of the abstract of your "Original Communication", "Comment" or any other contribution that does not include a summary in its format are accepted (see **iii.** above in this text).

2016/11/30

Volunteers in contributing to the RCF are also encouraged to register as users and contact the web masters via e-mail to rcf1@revistacubanadefisica.org. We will assign a previous-2016 publication for you to send and then, if you like, the amount you would want.

We trust that all the experiences will be enriching and we thank in advance all the help that we will surely receive in the coming months.